Robot® Roomba®

Robô de Limpeza a Vácuo

Série 700 Manual do Proprietário

Caro proprietário do Roomba,

Obrigado por escolher o robô de limpeza aspirador de pó de nova geração Roomba da iRobot. Você está integrando uma comunidade de pessoas muito especial - 5 milhões no mundo inteiro e em crescimento - que estão descobrindo o quão útil, conveniente e simples é possuir um robô doméstico. Na verdade, os proprietários tendem a gostar tanto do seu Roomba, que eles até lhe dão alcunhas.

Nós também estamos apaixonados por nossos robôs. Não admira, pois fabricar robôs foi tudo aquilo que sempre fizemos durante os 20 anos de nossa existência.

Agora, é provável que você esteja desejoso por experimentar seu Roomba, mas vale a pena dar uma leitura rápida nesse manual primeiro. Dessa forma, ele será ainda mais fácil de usar e você irá economizar ainda mais tempo.

Espero que você tenha muitas experiências agradáveis com o seu Roomba e lhe agradeço, em nome de toda a equipe, por ter escolhido o iRobot.

Desejo as maiores felicidades,

Colin Angle

Presidente, CEO e Co-fundador, iRobot Corporation

Cuidando do seu iRobot Roomba

Tudo ajuda

Para melhores resultados, use com muita frequência! Após cada uso, esvazie o coletor e limpe o filtro. A escovas fazem uma grande parte do trabalho difícil, tal como uma escova de cabelo, por isso, é melhor retirá-las todas as semanas ou aproximadamente e remover os cabelos e o pelo que se depositam em redor das mesmas, e debaixo dos rolamentos das escovas (consulte os diagramas na seção de Manutenção Essencial).

Prolongue a vida da bateria, recargando a mesma o quanto antes e armazenando o seu Roomba conectado à energia. Para um armazenamento a longo prazo, remova a bateria e a coloque em um local fresco e seco.

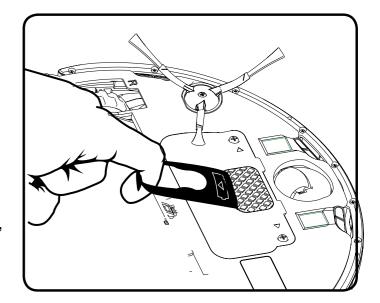
Segurança em primeiro lugar Uma vez que o seu Roomba contém peças elétricas, não o mergulhe nem o pulverize com água – limpe somente com um pano seco. Antes de usar o seu produto pela primeira vez, consulte as instruções de segurança importantes no final desse manual.

Como começar a usar o robô

Antes do primeiro uso do seu Roomba, vire-o de cabeça para baixo e remova o guia de remoção da bateria. Use a Home Base™ para recargar a bateria durante a noite.

Preparar sua área de limpeza

O seu Roomba se desenrasca bastante bem, mas precisa de uma pequena ajuda. As borlas de tapetes não são um problema, mas remova todos os obstáculos e cabos soltos. Poeira geral e sujeira são o motivo pelo qual ele está lá, mas evite qualquer coisa úmida.



Configurando o Roomba

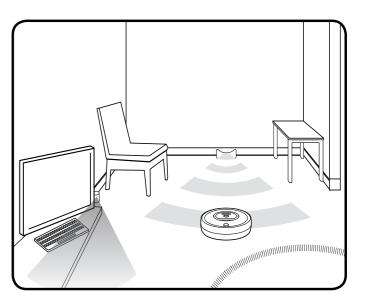
Primeiro, configure a Home Base™. Para monitorar o seu Roomba, configure as Virtual Walls ou as Auto Virtual Walls, que bloqueiam áreas ou as Virtual Wall® Lighthouses™ (somente modelos 780 e superiores), para permitir a limpeza de divisão a divisão.

Pronto a usar!

Se você possui um, configure seu centro de comando sem fio ou o seu controle remoto. Caso contrário, apenas inicie o seu Roomba manualmente:

- Pressione CLEAN uma vez para o ligar.
 Você irá ouvir um bipe e o botão CLEAN irá acender.
 Para configurar o relógio, consulte a página 7.
- Para iniciar um ciclo de limpeza pressione CLEAN novamente.
- Quando estiver na home base, pressione CLEAN.
- Para interromper enquanto estiver limpando, pressione CLEAN.
- Para continuar, pressione CLEAN novamente.
- Para desligar, pressione e mantenha pressionado o botão CLEAN até que as luzes se apaguem.

Deixe o seu Roomba tratar de tudo.



Introdução | Cuidando do seu Roomba

Modos e padrões de limpeza

O Roomba usa a tecnologia iAdapt™ Responsive Cleaning, um sistema proprietário e avançado de software e sensores. O iAdapt permite ao Roomba monitorar ativamente o ambiente de limpeza mais de 60 vezes por segundo e responder com mais de 40 comportamentos de mobilidade diferentes, para limpar o aposento mais afincadamente.

O Roomba Série 700 possui 3 modos de limpeza que você pode selecionar:

Modo de limpeza – O Roomba calcula automaticamente o tamanho do aposento e ajusta o seu tempo de limpeza de forma adequada.

Modo Spot – O Roomba irá se mover em espiral aproximadamente 1 metro (3 pés) de diâmetro e, de seguida, voltará ao local onde começou - uma limpeza intensa e localizada para essas soluções rápidas.

Modo de limpeza programada – O Roomba sai de sua home base, faz a limpeza e retorna à home base para recarga quando terminar.

Superfícies

O seu Roomba trabalha em praticamente qualquer superfície - madeira, tapetes, cerâmica, vinil e linóleo, se ajustando a diferentes tipos de piso. Detecta automaticamente escadas e pontos de queda. Poderá parar quando se deparar com bordas arredondadas e poderá deslizar em superfícies particularmente escorregadias. Os pavimentos muito escuros poderão impedir a atividade de seus sensores. O Roomba não foi concebido para ser usado em espaços exteriores.

Sistema anti-enredamento

Um Roomba não ficará preso em borlas e franjas. Se ele detectar um enredamento, ele pára automaticamente suas escovas e roda-as, movendo-as para trás, para se libertar. Ele poderá fazer um clique enquanto estiver fazendo isso.

Home Base (base de carga)

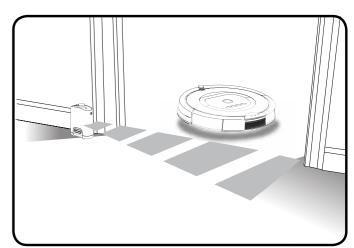
Posicione a home base em uma superfície rígida e plana de encontro a uma parede. Certifique-se de que essa se encontra a pelo menos 1,5 metros (4 pés) de quaisquer escadas e que o seu Roomba tem o caminho desimpedido para a alcançar.

Quando o terminar de limpar, ele retornará à sua home base para recargar. A luz na home base pára de piscar e fica verde quando o Roomba faz uma boa conexão. De seguida, o indicador de bateria do Roomba piscará com cor âmbar para mostrar que está recargando e ficará verde quando o Roomba estiver completamente recargado e pronto para limpar de novo!

Virtual Wall® (**Parede virtual**) Acessório opcional para todos os modelos. As Virtual Walls criam uma barreira invisível que o Roomba não atravessará. Isso facilita a confinação do robô em um determinado aposento ou área para impedir que ele se aproxime demais de algo delicado ou perigoso.

- Cada Virtual Wall Lighthouse necessita de duas pilhas alcalinas tipo C (não incluídas).
- Você poderá configurar as Virtual Walls para bloquear uma abertura de até 2 metros (7 pés). Ele cria uma barreira em forma de cone, para que o raio se torne gradualmente mais amplo.
- Para melhores resultados, coloque a
 Virtual Wall do lado de fora da passagem
 da porta que você pretende bloquear.

 Aponte as setas no topo na direção da passagem.



Virtual Wall Manual

• Ligue a Virtual Wall manual com a mão no início de um ciclo de limpeza. Ela se desligará após 135 minutos. Se a luz de energia piscar a verde, significa que você irá necessitar de novas pilhas em breve.

Virtual Wall Automática

 Quando uma Virtual Walll automática está programada no modo "AUTO", a luz de energia pisca continuamente para indicar que está ligada. Quando o nível das pilhas está baixo, a luz da Virtual Wall pisca duas vezes para indicar que é necessário substituir as pilhas. Quando está programada no modo AUTO, as pilhas deverão durar aproximadamente seis meses. Para poupar as pilhas, basta desligar o dispositivo.

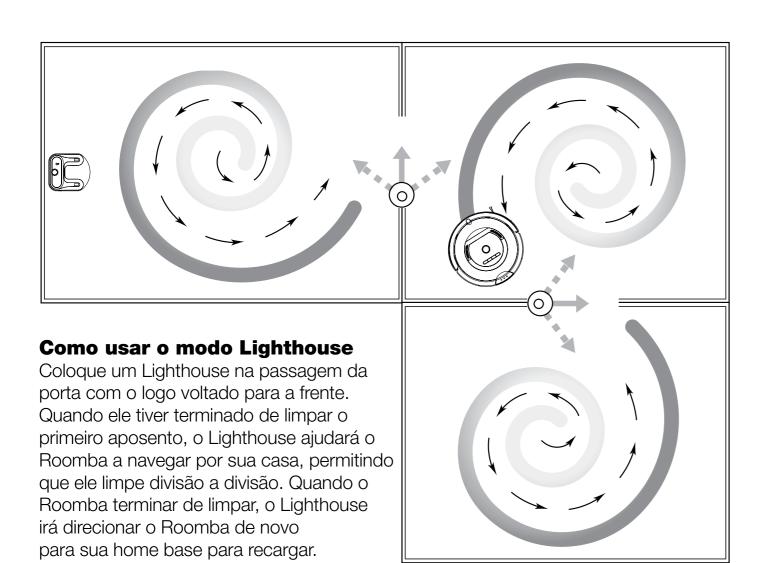
Virtual Wall Lighthouse[™] (Parede virtual farol) Acessório somente para modelos 780 e superiores.

UUm Virtual Wall Lighthouse poderá atuar como uma (parede virtual) Virtual Wall e um farol (Lighthouse).

No modo Lighthouse, ele ajuda o seu Roomba a navegar em redor de sua casa. No modo Virtual Wall, ele bloqueia áreas que você não pretende que sejam limpas.

Use o seletor de modo para fazer sua escolha. Em ambos os casos, ele liga e desliga automaticamente, quando você liga e desliga o seu Roomba. Quando está ligado, a luz no topo se acende.

São necessárias duas pilhas alcalinas tipo C (não incluídas). Uma luz de energia piscando significa que as pilhas precisam ser substituídas em breve.



Você pode usar Lighthouses e Virtual Walls ao mesmo tempo, mas evite colocá-los demasiado próximos uns dos outros, demasiado próximos da home base ou de mobília que possa bloquear os raios. Caso contrário, o seu Roomba poderá não reconhecer os Lighthouses ou não ser capaz de retornar à home base.

Como usar o modo Virtual Wall

No modo Virtual Wall, o Lighthouse cria uma barreira invisível que o Roomba não atravessará. Ele desliga automaticamente, quando o Roomba é desligado.

Coloque o Virtual Wall Lighthouse no centro da estrutura da porta. Ao contrário de uma Virtual Wall, um Virtual Wall Lighthouse apresenta um seletor de alcance que você poderá usar para ajustar o comprimento da barreira – até 2 metros (8 pés) – (um alcance maior descarregará a pilha mais rapidamente).

Armazenamento e recarga da bateria

O seu Roomba é alimentado por uma bateria recarregável. Antes de usar o seu Roomba pela primeira vez, irá necessitar de recargar a bateria durante a noite.

- Certifique-se de que o seu Roomba se encontra completamente recargado antes de cada ciclo de limpeza.
- Para uma vida da bateria máxima, armazene sempre o seu Roomba conectado.
- Quando o Roomba se encontra na home base, certifique-se de que a luz de energia da home base está ligada.
- Se você retornar o seu Roomba à home base / carregador de bateria depois de o deixar inoperado durante um longo período de tempo, este irá dar início a uma recarga especial e o indicador da bateria piscará rapidamente. Não interrompa a recarga especial, se possível.
- Para um armazenamento a longo prazo, recargue completamente a bateria, remova-a e armazene-a num local fresco e seco.

Como remover sua bateria

Se você não usar o Roomba por um longo período de tempo, recomendamos que remova a bateria. Para acessar à bateria, vire o Roomba de cabeça para baixo e remova os dois parafusos que seguram a tampa da bateria do Roomba no respectivo local.

Ícones de interface do usuário

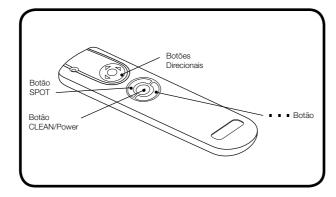
Ícone	O que significa isso?		
*	O indicador anti-enredamento se liga, enquanto o Roomba se está libertando de um enredamento.		
2	O indicador Dirt Detect pisca quando é detectada sujeira e é iniciado um padrão de limpeza de passo persistente.		
Δ	A luz de resolução de problemas pisca quando existe um problema (consulte as páginas 11 e 12).		
	O indicador Full Bin (modelos 770 e superiores) informa quando o coletor de sujeira está cheio e precisa ser esvaziado.		
	O indicador de bateria mostra o estado da bateria. Vermelho Bateria descarregada Âmbar piscando Recargando Verde Totalmente recargada Âmbar piscando rápido recarga		



Controle remoto

Você usa isso tal como o seu comando de televisão, apontando e clicando para ligar e desligar o Roomba, conduzi-lo e controlar as funções de SPOT (LIMPEZA LOCALIZADA) e DOCK (ACOPLAMENTO) (...).

- Primeiro, instale 2 pilhas AA (não incluídas).
- Se você o usar nas proximidades de uma Virtual Wall ou Home base, ele poderá ficar confuso e não funcionar.



Wireless Command Center (Centro de comando sem fio)

Acessório opcional para modelos 780 e superiores.

Use isso para ligar e desligar o seu Roomba, programar até sete horários de limpeza por semana e o conduzir.

Programar o seu Roomba

Isso permite que você diga ao seu Roomba exatamente quando limpar, mesmo que você não se encontre em casa. Você poderá programar o Roomba para limpar uma vez por dia, até sete vezes por semana.

Ajustar a hora

- 1. Ligue seu Roomba pressionando CLEAN.
- 2. Pressione CLOCK.
- 3. Use DAY (DIA), HOUR (HORA) e MINUTE (MINUTO) individualmente para configurar a hora correta.
- 4. Pressione OK (OK) para salvar as alterações. Para sair ou cancelar, pressione CLEAN e comece novamente.

Configurar 12 / 24 horas

Para alternar entre as duas vistas, pressione e mantenha pressionado o botão CLOCK até que o display mostre 12h ou 24h. De seguida, pressione CLOCK para alterar e pressione OK (OK) para salvar as alterações.

O relógio do Roomba irá voltar ao formato de 12 horas (AM/PM) padrão quando a bateria do mesmo for desligada ou significativamente descarregada.

Definir uma programação

O Roomba pode ser programado para limpar uma vez por dia e até sete vezes por semana. É necessário definir o relógio interno antes de definir uma programação.

- 1. Ligue seu Roomba pressionando CLEAN.
- 2. Pressione SCHEDULE.

- 3. Use DAY (DIA), HOUR (HORA) e MINUTE (MINUTO) individualmente para configurar a programação.
- 4. Pressione OK (OK) para salvar as alterações. Para sair ou cancelar, pressione CLEAN e comece novamente.

Visualizar uma programação

- 1. Ligue seu Roomba pressionando CLEAN.
- 2. Pressione SCHEDULE.
- 3. Pressione DAY (DIA) para percorrer os horários de limpeza programados.
- 4. Pressione OK (OK) para salvar as alterações. Para sair ou cancelar, pressione CLEAN e comece de novo.

Excluir uma programação

- 1. Ligue seu Roomba pressionando CLEAN.
- 2. Pressione SCHEDULE.
- 3. Pressione DAY (DIA) para percorrer os horários de limpeza programados.
- 4. Quando seu Roomba exibir o horário de limpeza programado que você deseja excluir, pressione HOUR (HORA) até ser exibido --:--. Pressione OK (OK) para salvar as alterações.
- 5. Para excluir todos os horários, pressione DAY (DIA) durante 5 segundos.

Alterando uma programação

- 1. Ligue seu Roomba pressionando CLEAN.
- 2. Pressione SCHEDULE.
- 3. Pressione DAY (DIA) para percorrer os horários de limpeza programados.
- 4. Quando seu Roomba estiver exibindo o horário de limpeza programado que você pretende alterar, pressione HOUR (HORA) e MINUTE (MINUTO) individualmente para efetuar a alteração.
- 5. Pressione OK (OK) para salvar as alterações. Para sair ou cancelar, pressione CLEAN e comece de novo.

É necessária somente alguma manutenção

Para manter seu Roomba funcionando perfeitamente, você deve fazer alguma manutenção regularmente. Observe especialmente o seguinte:

- Procure as peças amarelas estas foram projetadas para serem removidas e limpas.
- Você deve esvaziar o coletor e limpar as escovas após cada uso, se possível.
- O acúmulo excessivo de cabelos pode danificar seu Roomba ou seu chão permanentemente, por isso limpe os rolamentos das escovas e as tampas das escovas regularmente.



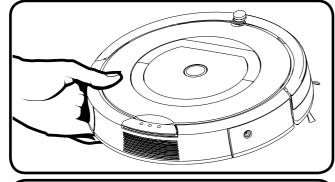
Manutenção essencial

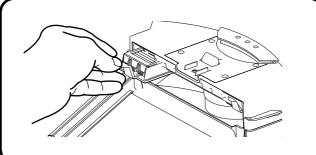
Esvaziar o coletor

Você deverá fazer isso após cada uso. Certifique-se de que o coletor está corretamente inserido de cada vez que o usar, caso contrário o Roomba não funcionará.



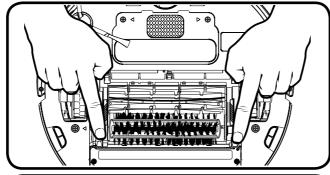
A limpeza regular é importante e você deve substituir os filtros após dois meses de uso regular.

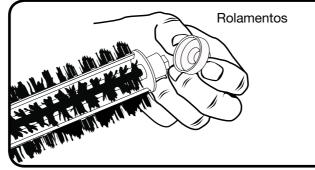


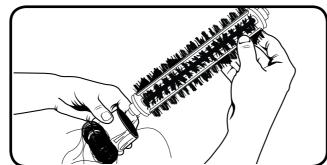


Limpar as escovas e peças associadas

- 1. Remova o protetor de escovas, levantando ambas as guias amarelas.
- 2. Remova e limpe as duas escovas e os rolamentos das escovas.
- 3. Use a ferramenta de limpeza incluída para remover cabelos facilmente da escova de cerdas, puxando-os da escova.







 Para limpar a escova lateral, use uma chave de fenda cruzada (Phillips) pequena para remover o parafuso do centro.
 Remova a escova, limpe-a e reinstale-a.

Limpe a roda dianteira

- 1. Puxe firmemente a roda dianteira para a remover.
- 2. Remova quaisquer detritos do interior da cavidade da roda.
- 3. Remova a roda de seu compartimento e limpe-a. Puxe firmemente para remover o eixo e limpe todos os fios de cabelo enrolados em redor do mesmo.
- 4. Reinstale todas as peças quando terminar. Certifique-se de que a roda volta a encaixar com um clique no devido lugar.

Limpar os sensores do coletor (somente modelos 770 e superiores)

Remova o coletor e limpe os dois sensores óticos do coletor com um pano limpo e seco.

Limpe os sensores de pontos de queda

Limpe as aberturas dos seis sensores de pontos de queda com um pano limpo e seco.

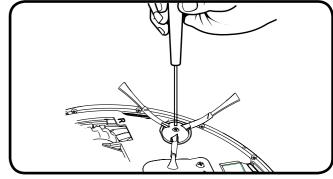
Resolução de problemas

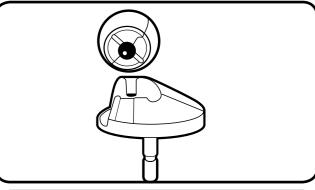
Às vezes algo pode correr mal. Mas não se preocupe— existe um sistema de alerta atempado.

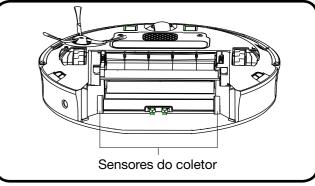
Seu Roomba irá dizer a você qual é o problema. A luz de resolução de problemas

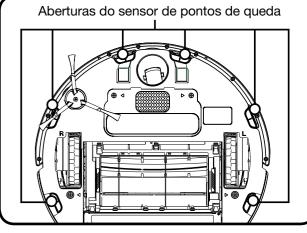
também irá piscar. Para repetir uma mensagem de erro, pressione CLEAN.

Para mais informações você poderá baixar um manual do usuário detalhado em **www.irobot.com**









Problemas durante a limpeza

Seu Roomba pisca e indica	Causa provável	O que fazer	
Erro 1. Mova o Roomba para um novo local e pressione CLEAN para reiniciar.	Seu Roomba está preso com uma roda suspensa.	Certifique-se de que as rodas de seu Roomba estão bem assentes no chão. Inicie em um novo local.	
Erro 2. Abra o compartimento da escova do Roomba e limpe as escovas.	As escovas principais de seu Roomba não conseguem girar.	Remova e limpe as escovas de seu Roomba.	
Erro 5. Gire as rodas laterais do Roomba para limpar.	A roda lateral de seu Roomba está presa.	Limpe as rodas laterais de seu Roomba. Empurre as rodas para dentro e para fora e veri- fique se elas giram livremente. Inicie em um novo local.	
Erro 6. Mova o Roomba para um novo local e pressione CLEAN para reiniciar.	Os sensores de pontos de queda de seu Roomba estão sujos ou o seu Roomba está preso em um ponto de queda.	Limpe os sensores de pontos de queda de seu Roomba com um pano seco. Inicie em um novo local.	
Erro 7. Gire as rodas laterais do Roomba para limpar.	A roda lateral de seu Roomba está presa.	Remova cabelos ou detritos das rodas laterais de seu Roomba. Empurre as rodas para dentro e para fora e veri- fique se elas giram livremente. Inicie em um novo local.	
Erro 9. Tire o para-choque do Roomba para limpar.	O para-choque de seu Room- ba está comprimido ou o sensor do para-choque está sujo.	Bata levemente no parachoque de seu Roomba várias vezes para soltar qualquer detritos que possam estar presos em- baixo.	
Erro 10. Gire as rodas laterais do Roomba para limpar.	A roda lateral de seu Roomba está presa ou o seu para-choque não está detec- tando obstáculos.	Se seu Roomba se estiver movendo sempre no mesmo local, limpe as rodas laterais. Empurre as rodas para dentro e para fora e verifique se elas giram. Se não se estiver movendo sempre no mesmo local, o Roomba pode estar em um aposento muito grande. Use uma Virtual Wall para criar uma área de limpeza menor.	
Por favor, recargue o Roomba.	A bateria de seu Roomba está descarregada.	Ligue seu Roomba ao carregador ou coloque o dispositivo na home base para recargar.	

Problemas durante a recarga

Seu Roomba pisca	Seu Roomba exibe	Seu Roomba indica	Causa provável	O que fazer
1 piscada	-	Erro de carga 1	A bateria de seu Roomba não está conectada.	Certifique-se de que removeu a guia de remoção da bateria. Remova a tampa da bateria de seu Roomba para remover e reinstalar a bateria.
2 piscadas	Erro 2	Erro de carga 2	Seu Roomba possui um erro de carga.	Deixe o seu Roomba esfriar durante pelo menos uma hora e tente recargar novamente.
3 piscadas	Erro 3	Erro de carga 3	Seu Roomba possui um erro de carga.	Reinicialize o software do Roomba (pág.13) e tente recargar nova- mente.
5 piscadas	Erro 5	Erro de carga 5	Seu Roomba possui um erro de carga.	Reinicialize o software do Roomba (pág.13) e tente recargar nova- mente.
6 piscadas	Erro 6	Erro de carga 6	Seu Roomba possui um erro de carga.	Deixe o seu Roomba esfriar durante pelo menos uma hora e tente recargar novamente.
7 piscadas	Erro 7	Erro de carga 7	A bateria de seu Roomba não está esfriando.	Deixe o seu Roomba esfriar durante pelo menos uma hora e tente recargar novamente.

Modo de seleção de idioma

O seu Roomba pode fornecer mensagens de resolução de problemas em inglês, francês, alemão, espanhol, italiano, holandês, dinamarquês, sueco, norueguês, finlandês, polonês, russo, português, japonês, coreano e chinês.

Definindo um idioma

- O idioma padrão é o inglês. Para alterar isso:
- 1. Ligue seu Roomba pressionando CLEAN.
- 2. Pressione e mantenha pressionado DOCK até que o Roomba bipe e informe acerca do idioma atual.
- 3. Solte o botão DOCK.
- 4. Agora, pressione CLEAN repetidamente até ouvir o idioma que pretende.5. Pressione e mantenha pressionado CLEAN para desligar seu Roomba e confirmar a escolha de idioma.

11

Como reinicializar o software

Mantenha pressionado CLEAN durante dez segundos. Isso irá limpar o relógio e poderá perturbar o acoplamento com sucesso nos primeiros ciclos de carga.

Perguntas mais frequentes

Por que, de tempos a tempos, a escova lateral de meu Roomba gira para trás?

Quando fica preso em itens como borlas de tapetes ou fios, a escova lateral pode girar devagar ou até girar para trás para se soltar. Isso também pode ocorrer em tapetes espessos. Se isso acontecer em outras situações, você deve limpar a escova.

Por que, de tempos a tempos, meu Roomba faz um som de batida?

Quando as escovas do Roomba encontram itens como borlas de tapetes ou fios, elas invertem a direção por um curto período para se soltarem. Isso provoca um som de batida. Se ouvir um som de batida em qualquer outra situação, você deve limpar as escovas principais.

Por que meu Roomba não reduz a velocidade quando se está aproximando de determinados obstáculos?

Normalmente, seu Roomba identifica obstáculos de forma rápida, permitindo que reduza a velocidade e toque o obstáculo levemente com seu para-choque antes de mudar de direção. Contudo, pode perder a eficácia de detecção de superfícies extremamente escuras ou objetos com menos de 2 polegadas (5 centímetros) de largura.

Instruções de segurança importantes

ATENÇÃO: NÃO EXPONHA AS PEÇÃS ELETRÔNICAS DO ROOMBA, SUA BATERIA OU O CARREGADOR DE BATERIA. NÃO EXISTEM PEÇAS QUE POSSAM SER MANUSEADAS PELO USUÁRIO NO INTERIOR. ENCAMINHE ESSAS OPERAÇÕES PARA A EQUIPE DE MANUTENÇÃO QUALIFICADA. CERTIFIQUE-SE DE QUE A TENSÃO NOMINAL DO CARREGADOR DE BATERIA INCLUÍDO CORRESPONDE À TENSÃO DA TOMADA PADRÃO. Tenha sempre atenção quando seu Roomba estiver em operação. Para reduzir o risco de lesões ou danos, mantenha presente estas precauções de segurança quando configurar, usar ou efetuar a manutenção de seu Roomba:

Instruções Gerais

- Leia todas as instruções de segurança e de operação antes de operar o Roomba.
- Armazene todas as instruções de segurança e de operação para uso futuro.
- Preste atenção a todos os avisos no Roomba, Bateria, Adaptador de CA e Manual do Proprietário.
- Siga todas as instruções de operação e uso.
- Reporte todas as manutenções não agendadas/regulares à iRobot.

Uso do Roomba

- O Roomba é indicado somente para uso em espaços interiores.
- O Roomba não é um brinquedo. Não se sente ou coloque de pé em cima desse dispositivo. As crianças e os animais de estimação devem ser supervisionados quando o Roomba estiver limpando.
- Limpe somente com um pano seco. Não verta ou pulverize água no Roomba.
- Não use este dispositivo para recolher algo que esteja ardendo ou fumegando.
- Não use este dispositivo para limpar lixívia, tinta ou outros químicos ou qualquer coisa úmida.
- Antes de usar este dispositivo, recolha objetos como roupa, papéis soltos, fitas de persianas e cortinas, cabos elétricos e quaisquer objetos frágeis. Se o dispositivo passar por cima de um cabo elétrico e o arrastar, um objeto pode cair de uma mesa ou prateleira.

- Se o aposento que pretende limpar tiver uma varanda, deve usar uma barreira física para impedir o acesso à varanda e assegurar uma operação segura.
- Remova sempre a bateria antes de a armazenar por um longo período de tempo ou transportar.
- Este dispositivo não é indicado para uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento, salvo se lhes tiver sido concedida a supervisão ou a instrução relativas ao uso do dispositivo por uma pessoa responsável por sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o dispositivo.

Bateria e recarga do Roomba

- Recargue usando somente uma tomada padrão. O produto não poderá ser usado com qualquer tipo de transformador elétrico. O uso de outros transformadores elétricos invalidará imediatamente a garantia.
- Use somente o carregador de bateria fornecido pelo fabricante para recargar este dispositivo.
- Não use o carregador de bateria com um cabo ou uma tomada danificados.
- Recargue somente em espaços interiores.
- O carregador de bateria do Roomba pode ser protegido por um protetor contra surtos de tensão, em caso de graves descargas elétricas.
- Nunca manuseie o carregador de bateria tendo as mãos úmidas.
- Desligue sempre o Roomba do carregador de bateria antes de limpar.
- Certifique-se de que a tensão nominal do carregador de bateria incluído corresponde à tensão da tomada padrão.

E se eu precisar de mais ajuda ou outros acessórios?

Atendimento ao Cliente da iRobot nos EUA

Se você tiver dúvidas ou comentários sobre o Roomba, contate a iRobot antes de contatar um varejista. Visite nosso site da web em www.irobot.com para sugestões de suporte, perguntas mais frequentes ou informações sobre acessórios ou outros produtos da iRobot. Queremos saber sua opinião.

Caso ainda necessite de assistência:

- Visite o site da web de suporte da iRobot em www.irobot.com/support
- Lique para nossos representantes de atendimento ao cliente através do 877.855.8593

Horário de Funcionamento do Atendimento ao Cliente da iRobot:

- Segunda-feira Sexta-feira 09h00 19h00 Hora da Costa Leste (EUA)
- Sábado 9h00 18h00 Hora da Costa Leste (EUA)

Atendimento ao Cliente Internacional da iRobot

Para contatar um parceiro internacional próximo de você para vendas e suporte técnico, visite **www.irobot.com/international**.

Resolução de problemas | Mais ajuda 13



Declaração de conformidade

Robô de Limpeza Aspirador de Pó Roomba ® e Acessórios da iRobot

Fabricante: iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, EUA

Declara que o Roomba, juntamente com os Carregadores de Bateria modelos 17062 e 17063 e a home base, estão em conformidade com os requisitos de:

Diretiva de Baixa Tensão 73/23/CEE tal como alterada pela diretiva 93/68/CEE e pela diretiva CEM 89/336/CEE, tal como alterada pela diretiva 92/31/CEE.

É também declarado que o Roomba e o Aspirador de Pó Robótico Roomba SE e Acessórios se encontram em conformidade com as seguintes normas europeias harmonizadas:

Ano da classificação CE: 2004

EN 60335-1:2002 + A11:2004

Aparelhos Eletrodomésticos e Análogos - Segurança Parte 1- Requisitos Gerais

EN 60335-2-2:2003

Aparelhos Eletrodomésticos e Análogos - Segurança Parte 2 - Regras Particulares para Aspiradores e Aparelhos de Limpeza por Aspiração de Água

EN 60335-2-29:2002

Aparelhos eletrodomésticos e Análogos - Parte 2-29 - Regras Particulares para

Carregadores de Baterias

EN 55014-1:2000 + A1:2001 + A2:2002

Compatibilidade eletromagnética - Requisitos para eletrodomésticos, ferramentas elétricas e dispositivos similares -- Parte 1: Emissão EN 55014-1:1997 + A2:2002

Compatibilidade eletromagnética - Requisitos para eletrodomésticos, ferramentas elétricas

e dispositivos similares -- Parte 2: Imunidade - Norma de família de produtos

Os testes de Baixa Tensão e os testes CEM foram conduzidos por:

TUV Rheinland da América do Norte

Esse equipamento foi testado e se encontra em conformidade com os limites para dispositivos digitais de Classe A, de acordo com a parte 15 das normas da FCC. Esses limites foram concebidos para fornecer uma proteção razoável contra interferências nocivas, quando o equipamento é operado em um ambiente comercial. Este equipamento cria, usa e pode radiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado em conformidade com o manual de instruções, pode provocar interferências nocivas nas radiocomunicações. A operação deste equipamento numa área residencial irá causar provavelmente interferências nocivas. Nesses casos, será solicitado ao usuário que corrija as interferências a suas expensas.

iRobot

© 2011 iRobot Corporation (USA), 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730. | iRobot Corporation (UK), 10 Greycoat Place, Victoria, SW1P 1SB, London, United Kingdom. | Todos os direitos reservados.

iRobot, Roomba e Virtual Wall são marcas comerciais registradas da iRobot Corporation. Dirt Detect, Home Base e Lighthouse são marcas comerciais da iRobot Corporation. [00256.1210.v1]

Patentes norte-americanas n.º D556,961 | 6,594,844 | 6,690,134 | 6,809,490 | 6,883,201 | 6,956,348 | 7,155,308 | 7,173,391 | 7,196,487 | 7,288,912 | 7,288,912 | 7,332,890 | 7,388,343 | 7,389,156 | 7,429,843 | 7,430,455 | 7,441,298 | 7,448,113. Patentes adicionais pendentes.

15

16